

Russian as a Foreign Language. General Medicine (specialist degree, teaching in the English language).

The list of educational and methodological support for independent work of students on the discipline:

№/	№ of semester	Name of educational and methodical development
1	1	<p>Learn Russian. Practical course for foreign medical students who speak English. Tutorial / Comp. V. I. Lysenko, N. K. Mayatskaya, L. M. Belik, E. V. Bolkunova. Stavropol, 2009.</p> <p>Lysenko V. I., Mayatskaya I. K., Belik L. M., Bolkunova E. V. Manual on the scientific style of speech for English-speaking foreign medical students studying the Russian language. Stavropol, 2009.</p> <p>Havronina S. A., Shirochenskaya A. I. Russian language in the exercises. M., 2015</p> <p>Tsvetova N. E. 112 tests on the Russian language. St. Petersburg, 2009</p> <p>Andryushina, N. P., Makova M. N., Slingshot N. I. Training tests in Russian as a foreign language: I certification level: General knowledge. St. Petersburg, 2014</p> <p>Tests, tests, tests...: a guide to prepare for the certification exam in vocabulary and grammar. I certification level. St. Petersburg, 2014</p>
2	2	<p>Learn Russian. Practical course for foreign medical students who speak English. Tutorial / Comp. V. I. Lysenko, N. K. Mayatskaya, L. M. Belik, E. V. Bolkunova. Stavropol, 2009.</p> <p>Lysenko V. I., Mayatskaya I. K., Belik L. M., Bolkunova E. V. Manual on the scientific style of speech for English-speaking foreign medical students studying the Russian language. Stavropol, 2009.</p> <p>Havronina S. A., Shirochenskaya A. I. Russian language in the exercises. M., 2015</p> <p>Tsvetova N. E. 112 tests on the Russian language. St. Petersburg, 2009</p> <p>Andryushina, N. P., Makova M. N., Slingshot N. I. Training tests in Russian as a foreign language: I certification level: General knowledge. St. Petersburg, 2014</p> <p>Tests, tests, tests...: a guide to prepare for the certification exam in vocabulary and grammar. I certification level. St. Petersburg, 2014</p>
3	3	<p>Learn Russian. Practical course for foreign medical students who speak English. Tutorial / Comp. V. I. Lysenko, N. K. Mayatskaya, L. M. Belik, E. V. Bolkunova. Stavropol, 2009.</p>

		<p>Lysenko V. I., Mayatskaya I. K., Belik L. M., Bolkunova E. V. Manual on the scientific style of speech for English-speaking foreign medical students studying the Russian language. Stavropol, 2009.</p> <p>Havronina S. A., Shirochenskaya A. I. Russian language in the exercises. M., 2015</p> <p>Lukyanova L. V. Russian language for foreign medical students. St. Petersburg, 2015</p> <p>Tsvetova N. E. 112 tests on the Russian language. St. Petersburg, 2009</p> <p>Andryushina, N. P., Makova M. N., Slingshot N. I. Training tests in Russian as a foreign language: I certification level: General knowledge. St. Petersburg, 2014</p>
4	4	<p>Dyakova V. N. Preparation for clinical practice, a Guide to speech development for foreign medical students. St. Petersburg, 2009.</p> <p>Dyakova V. N. The dialogue of the doctor with the patient. A Handbook on the development of speech for foreign medical students. St. Petersburg, 2002.</p> <p>Lukyanova L. V. Russian language for foreign medical students. St. Petersburg, 2015</p> <p>Havronina S. A., Shirochenskaya A. I. Russian language in the exercises. M., 2015</p> <p>Andryushina, N. P., Makova M. N., Slingshot N. I. Training tests in Russian as a foreign language: I certification level: General knowledge. St. Petersburg, 2014</p> <p>Tests, tests, tests...: a guide to prepare for the certification exam in vocabulary and grammar. II certification level. St. Petersburg, 2014</p>
5	5	<p>Dyakova V. N. Preparation for clinical practice, a Guide to speech development for foreign medical students. St. Petersburg, 2009.</p> <p>Dyakova V. N. The dialogue of the doctor with the patient. A Handbook on the development of speech for foreign medical students. St. Petersburg, 2002.</p> <p>Orlova E. V. the Scientific text: annotating, referencing, peer review / study guide for medical students and graduate students. SPb., 2013.</p> <p>Andryushina N. P., Makova M. N. Training tests in Russian as a foreign language: level II certification: the General knowledge. St. Petersburg, 2014</p>

The list of basic and additional educational literature necessary for the development of the discipline

p/ №	Name	Author(s)	Year, place of publicatio n	number of copies	
				in the library	at the departme nt
1	2	3	4	5	6
Basic literature					
1.	Study Russian. Practical course for foreign medical students who speak English. A training manual	Composed by: V. I. Lysenko, N. K. Mayatskaya, L. M. Belik, E. V. Bolkunova E. V.	Stavropol, 2009		
2.	We start learning Russian. Introductory phonetic course of Russian language for foreign students. . Tutorial	Aladzhikova L. A., Mamieva I. E., Totrova I.T.	Vladikavkaz, 2016		
3.	Manual on the scientific style of speech for English-speaking foreign medical students studying the Russian language	V. I. Lysenko, I. K. Mayatskaya, L. M. Belik, E. V. Bolkunova	.Stavropol, 2009		
4.	Russian language for foreign medical students	Lukyanova L. V	SPb.: Zlatoust, 2009	20	
5.	Preparation for clinical practice Manual on speech development for foreign medical students	Dyakova V. N.	SPb.: Zlatoust, 2009	17	
6.	The dialogue of the doctor with the patient. Manual on speech development for foreign medical students Dyakova V. N. SPb.: Zlatoust, 2002	Dyakova V. N	St.Petersburg.: Zlatoust, 2002	5	1
7.	Scientific text: annotating, referencing, peer review / study guide for medical students and graduate	Orlova E.V.	SPb.: Zlatoust, 2013	10	

	students				
8.	Russian language in exercises	Havronina S. A., Shirochenskaya A. I. Kapitonova T. I., etc.	M.: Russian language, 2016 SPb.: Zlatoust, 2014	30	1
9.	Tests, tests, tests...: a guide to prepare for the certification exam in vocabulary and grammar. I certification level	Kapitonova T. I., etc.	SPb.: Zlatoust, 2014	2	
10.	Tests, tests, tests...: a guide to prepare for the certification exam in vocabulary and grammar. II certification level	Kapitonova T. I., etc.	SPb.: Zlatoust, 2014	2	
11.	Tests, tests, tests...: a guide to prepare for the certification exam in vocabulary and grammar. III certification level	Kapitonova T. I., etc.	SPb.: Zlatoust, 2014	2	
12.	Typical tests in Russian as a foreign language. Elementary level. Common ownership. Options	Zhuravleva L. S. and others	St. Petersburg.: Zlatoust, 2014	2	
13.	Typical tests in Russian as a foreign language. Basic level. Common ownership. Options	Zhuravleva L. S. and others	St. Petersburg.: Zlatoust, 2013	1	
14.	Typical test of Russian as a foreign language. The first certification level. Common ownership. The second	Zhuravleva L. S. and others	St. Petersburg., center of international education,	1	

	option		Moscow state University: Zlatoust, 2013		
15.	Requirements for the first certification level of Russian as a foreign language. General knowledge: professional module	Andryushina N. P. and others	SPb.: Zlatoust, 2012	2	
16.	Training tests in Russian as a foreign language: I certification level: General knowledge	Andryushina N. P. Makova M. N., Praschuk N.I.	SPb.: Zlatoust, 2014	2	
17.	Training tests in Russian as a foreign language: level II certification: the General knowledge	Andryushina N. P. Makova M. N.	SPb.: Zlatoust, 2014	2	
18.	112 tests on Russian language	Tsvetova N. E.	SPb.: Zlatoust, 2009	1	
Additional literature					
1.	The ABCs of testing. A practical guide for teacher	Kirasawa A. N.	SPb.: Zlatoust, 2013	2	
2.	10 lessons of Russian speech etiquette.	Maximova A. L.	Petersburg.: Zlatoust, 2012	1	
3.	Lexical minimum in Russian as a foreign language. Elementary level. The General knowledge	ed. by N. P. Andryushina	St. Petersburg.: Zlatoust, 2013	2	
4.	Lexical minimum in Russian as a foreign language. Basic level. The General knowledge.	ed. by N. P. Andryushina	St. Petersburg.: Zlatoust, 2013	2	
5.	Lexical minimum in Russian as a foreign	ed. by N. P. Andryushina	St. Petersburg.: Zlatoust, 2014	2	

language. The first certification level. The General knowledge				
--	--	--	--	--

The list of resources of information and telecommunication network "Internet", necessary for the development of the discipline:

Information and reference portal "Russian language"

www.gramota.ru

Writing culture

www.gramma.ru

Fundamental electronic library "Russian literature and folklore"

www.feb-web.ru

Universal encyclopedia "Circumnavigation"

www.krugosvet.ru

Russian Philology the portal

www.philology.ru

Etymology and history of the Russian language <http://etymolog.ruslang.ru/>

National corpus of the Russian language www.ruscorpora.ru

Russian dictionaries <http://www.slovari.ru/>

The portal of the Russian language <http://yarus.aspu.ru/index.php>

Phraseology <http://www.frazeologiya.ru/>

Phraseological seminar of Professor V. M. Mokienko

<http://phraseoseminar.narod.ru/>

Linguistics for a schoolboy <http://www.lingling.ru/>

Club of testologists for Russian as a Foreign Language <http://www.kto-rki.org>

The center for international education of Moscow State University www.cie.ru

http://speak-russian.cie.ru/time_new/ Open international Olympiad on the Russian

language Svetozar www.svetozar.ru

"Russian language abroad", the magazine www.russianedu.ru

Russian for children abroad abvgd.russian-russisch.info

Teleschool www.internet-school.ru

Publishing house "Russian language". Courses www.rus-lang.ru

Publishing house "Zlatoust" www.zlat.spb.ru

Festival of pedagogical ideas "Open lesson"

<http://festival.1september.ru/subjects/8/>

Newspaper "First September". Russian language <http://rus.1september.ru>

Russian language for children <http://www.russisch-fuer-kinder.de/index.php>

The methodology center http://www.metodkabinet.eu/BGM_menu.html

A single collection of educational resources <http://school-collection.edu.ru/>

Russian for children abroad www.urya.ru

International Association of teachers of Russian language and literature (ПОПРЯЛ) - www.mapryal.org

Russian Association of teachers of Russian language and literature (РОПРЯЛ) –www.ropryal.ru

Rhetoric <http://www.ritorika.ru/>

Links to open resources on Russian as a Foreign Language
<http://russianforall.ru/conf/links.php>

NETWORK TEXTBOOKS OF THE RUSSIAN LANGUAGE

On the air. Russia. Online interactive textbook “Russian as a Foreign Language” on authentic materials of the mass media and Russian television / A. N. Mantis. International education center of Moscow State University of M. V. Lomonosov: www.dist-learn.ru

The materials of the textbook are aimed at the formation of skills of listening, writing, reading, translation of foreign students who speak Russian in the amount of Tests of Russian as a Foreign Language -1

Time to speak Russian! Russian language course for beginners. A. N. Bogomolov, A. Y. Petanova, J. E. Kovalenko. International education center of Moscow state University. M. V. Lomonosov:

www.speak-russian.cie.ru/time_new

NETWORK TEACHING TUTORIALS (linguo-trainers) on various aspects of the Russian language(phonetics, grammar, style), types of speech activity, country studies:

Russian verb: www.webmetod.narod.ru/ddd/Veb1.htm

Linguacenter on "Verbs of motion", "Verbs of motion with prefixes", "Verbs in -Xia", "verb" developed at the Department of computer linguistics of Russian Peoples ' Friendship University.

Perfect-Imperial Java Exercises.:

www.alphadictionary.com/rusgrammar/java.html

Network linguotrenazher by types of verb, by verbs of motion

Intermediate Russian Exercises:

www.russianmentor.net/Ru_xx/STARTHERE.HTML

Network linguo-trainer on grammar for foreign students of the middle stage of education.

News of the week in simplified Russian / Novosti nedeli na uproshtennom russkom jazyke " - a project of the National Capital Language Resource Center. Richard Robin, Natali Bessergeneva:

www.gwu.edu/~slavic/webcast

Network textarea of the Center for international education of Maritime state University named after M. V. Lomonosov: www.texts.cie.ru

Network mini-courses of Professor Thomas Beyer (Middlebury College). For foreign students of advanced level of language proficiency, using the method of projects in teaching Russian language and culture of modern Russia.

School "Cyril and Methodius": www.km-school.ru

Primary school "Cyril and Methodius": www.nachalka.info

WEB APPLICATION TO PRINTED TEXTBOOKS AND TUTORIALS

Vladimir: www.learning-russian.gramota.ru/vladimir

The web application for the training complex for beginners to learn Russian language "Vladimir" – a web application for the training complex for beginners to learn Russian language "Vladimir-1" / G. M. Levin, E. Y. Nikolenko, A. V. Golubev, 2003 (network version demo).

Voices: www.gwu.edu/~slavic/golosa

Web application to the training course of Russian as a foreign "Voice" Robin.R., Evans-Romaine K., Shatalina G., Robin J.

News from Russia: www.mllc.utsa.edu/smi

Web application to the Russian language textbook for students of modern Russian media (average level of Russian language proficiency "News from Russia" / A. Bogomolov, M. Nummikoski. Yale University Press. 2005.

Russian for Russian: www.gwu.edu/~slavic/rdr

"Russian for Russian" -web application to the textbook "Russian for Russians" for children of compatriots / Olga Kagan, Tatiana Akishina, and Richard Robin. Slavica Publishers, 2002.

On the Air Russian Television and Politics:

www.sais-jhu.edu/languages/russian/ontheair/texts/air2.2.1.html

The web application to the educational complex on the Russian language, aimed at the development of the listening skills of the programmes of Russian television "On the Air" Natasha Simes, Richard Robin, Ludmila Guslistov Kendel/Hunt Publishing Company 1999.

Russian Web Tutor: www.auburn.edu/~mitrege/RWT/-welcome.html

Web application to the tutorial for the initial stage of training "Beginning 1, 2": "Nachalo" Lubensky, Ervin, McLellan, Jarvis. Textbook and Workbook (1st and 2nd edition) 1996-2001.

NETWORK TEST SYSTEM

Testing program (a block of test tasks in grammar). Moscow linguistic center: www.language-learning.ru/restest.html

Block test tasks for the course " Russian language remotely (based on media)." International education center of Moscow state University. M. V. Lomonosov: www.dist-learn/webpage/tests.ru

Russian Language Test Online: www.russian.language.ru/test.htm

The online test consists of 50 sentences made in the form of multiple choice.

Electronic training test of Elementary, Basic, First level of General knowledge of Russian as a foreign language. I. N. Afanasyeva, L. P. Klobukova, I. Yatsenko. ACG, USA, 2004:

www.sras.org/text.phtml?m=708

Electronic test in Russian as a foreign language For citizens of foreign countries. Common ownership. Elementary level (I. N. Afanasyev, L. A. Dunaeva, L. P. Klobukova). Portal "Russian for all" www.russianforall.ru/learning/tests.php

Electronic test in Russian as a foreign language for citizens of the CIS and Baltic countries. Common ownership. Basic level (I. N. Afanasyev, L. A. Dunaeva, L. P. Klobukova).

The portal "Russian language for citizens of CIS and Baltic States" www.russianforall.ru/learning/tests.php

Network controlling program in Russian for persons wishing to acquire Russian citizenship (training tasks): blocks of test tasks on vocabulary, grammar, reading and listening. The testing system was developed at the international education Center of Moscow state University. M. V. Lomonosov: www.tests.cie.ru

NETWORK TRAINING MATERIALS FOR REFERENCE

Russian phonetics. Training materials on phonetics of the philological faculty of MSU named after M. V. Lomonosov: www.philol.msu.ru/~fonetica/index1.htm

An Interactive on-line Russian Reference Grammar. Dr. Robert Beard. Online guide to Russian grammar with interactive tasks:

www.alphadictionary.com/rusgrammar/index.html

Conradish.net Oh? Resources for Russian literature (presented texts of literary works of Russian writers of XIX-XX centuries., accompanied by a translation into English)

www.conradish.net

Twentieth century Russian Drama. Text and illustrative materials on Russian art of the XX century (painting and theatre): (Northwestern University, Stetson University)

www.max.mmlc.northwestern.edu/~mdenner/Drama/index.html

Resources for students of Russian language and culture (Russian Studies Department, Bucknell University) / Dr. Robert Beard:

www.departments.bucknell.edu/russian

Online Russian lessons for beginners and advanced

www.russian-plus.com